

AIR CANADA 70 YEARS

# enRoute

NORTH  
AMERICA'S  
BEST TRAVEL  
MAGAZINE\*  
LE MEILLEUR  
MAGAZINE DE  
VOYAGE EN  
AMÉRIQUE  
DU NORD\*

## PARADISE FOUND

Perfect hideaways for a great escape

## ÉTATS DE BÉATITUDE

Des oasis de rêve pour un vrai répit



Yours to keep / Ce magazine est à vous  
December / Décembre 2007



\*Says the / Selon la North American Travel Journalists Association

# Kids Bambins



EDMONTON

## Elephants Never Forget

12515 102nd Ave., 780-453-5121

The young – and young at heart – love to browse among quirky toothbrush holders, magnetic backgammon sets and a cheeky collection of action figures, like the Obsessive Compulsive by Accoutrements and Ralph Malph from *Happy Days*. Descend the stairs to find handcrafted wood puzzles by Melissa & Doug, soft, plush infant rattles and stacking toys by Zolo. "My philosophy," says owner Marla Edelson, "is play." ■ Jeunes et moins jeunes adorent fouiner parmi les amusantes porte-brosses à dents, les jeux de jacquet aimantés et la rigolote collection de figurines, tels l'Obsessive Compulsive d'Accoutrements et Ralph Malph (*Happy Days*). Descendez les marches pour voir des casse-tête en bois faits main par Melissa & Doug, de mignons hochets pour nourrissons et des jouets à empiler de Zolo. « Ma philosophie, c'est le jeu », résume la proprio Marla Edelson.



VANCOUVER

## ModernKid

45 Water St., 604-662-3181,  
[modernkid.com](http://modernkid.com)

Park your babe's tush in the HiLo kids' chair (\$425) from ModernKid, a store that balances a child's developmental needs with a parent's desire for tasteful esthetics. The adaptable plastic construction means the chair will fit your child for years to come. ■ Asseyez bébé dans une chaise HiLo (425 \$) de ModernKid, magasin qui équilibre les besoins des enfants en pleine croissance et le sens esthétique des parents. Adaptable, cette chaise en plastique évoluera avec bambin pendant des années.

CALGARY

## The Mom Store

Chinook Centre, 6455 Macleod Trail S.W., 403-255-5742

Since opening last spring, the Mom Store has become the destination for baby gifts and staples, including versatile Reese Li Baby bags and Bumbleride strollers, which allow newborns to lie flat. We love Jessica Jacobs' shoe line, Little Soles: one design includes hidden squeakers that encourage new walkers to put their heels down instead of teetering on their toes. ■ Depuis son ouverture au printemps 2007, le Mom Store est une mine de cadeaux et d'articles pour bébés, tels les sacs polyvalents Reese Li Baby et les poussettes Bumbleride, où les nouveau-nés peuvent dormir couchés. Nous raffolons des souliers Little Soles, de Jessica Jacobs: un modèle couine pour encourager les nouveaux marcheurs à poser les talons au sol, au lieu de marcher sur la pointe des pieds.



TORONTO

## Ella + Elliot

188 Strachan Ave., 416-850-7890, [ellaandelliot.com](http://ellaandelliot.com)

This large, airy shop displays a dizzying range of European-made children's furniture, toys and strollers. Much of the merchandise is exclusive to the store, such as the Kidsonroof cardboard playhouse and replicas of Kay Bojesen's beloved Danish wooden toys. We love the adorable J Schatz Star Egg night light, available in a rainbow of colours. ■ Cette vaste boutique offre une gamme incroyable de poussettes, de jouets et de meubles pour enfants faits en Europe. Une bonne partie de la marchandise est exclusive, comme la maisonnette en carton Kidsonroof et les imitations des jouets danois en bois de Kay Bojesen. Nous aimons l'adorable veilleuse Star Egg de J Schatz, offerte dans un arc-en-ciel de couleurs.

